

# **SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

## **Inšpektorát životného prostredia Košice**

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 12909/57/2025-22221/2026/570320104/Z9

Košice 08.06.2026



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané Inšpekciou rozhodnutím č. 383/41-OIPK/2005-Mer/750320104 zo dňa 11.07.2005 v znení zmien vydaných rozhodnutiami Inšpekciou č. 7167-39299/2008/Hut/570320104/Z1 zo dňa 28.12.2008, č. 7652-29925/2009/Haj/570320104/Z2 zo dňa 10.10.2009, č. 8096-34257/2011/Hut/570320104/Z3 zo dňa 08.12.2011, č. 5762-26903/2013/Pal/570320104/Z4 zo dňa 10.10.2013, č. 5181-24027/2019/Haj,Bre/570320104/Z5-SP zo dňa 15.07.2019, č. 9671/57/2019-49337/2019/570320104/SkP-Z5 zo dňa 08.01.2020, č. 10628/57/2019-8210/2020/570320104/Z6 zo dňa 10.3.2020, č. 6545/57/2020-25329/2020/570320104/Z7 zo dňa 19.08.2020 a č. 8969/57/2023-32003/2023/570320104/Z8 zo dňa 02.10.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„SMZ a.s. Jelšava, divízia Bočiar“**  
044 57 Haniska

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava**  
sídlo: **Teplá voda 671, 049 16 Jelšava**  
IČO: **31 685 340**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 zákona o IPKZ:**

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V celom texte IP sa výraz „škodlivé látky a obzvlášť škodlivé látky“ vo všetkých gramatických tvaroch nahrádza výrazom „znečisťujúce látky“ v príslušných tvaroch.
- 2) V časti „II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity“, sa pôvodné znenie podmienky č. 2.1.3 nahrádza nasledovným novým znením:

**2.1.3 Emisné limity pre tepelné technologické procesy**

| <b>Zdroj emisií</b>      | <b>Miesto vypúšťania emisií*)/názov</b> | <b>Znečisťujúca látka</b> | <b>Emisný limit [mg.m<sup>-3</sup>]</b> | <b>Vzťahné podmienky</b> |
|--------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| Kalcinátor – rotačná pec | č. 1 (KO RP)                            | TZL                       | 15                                      | 1), 2)                   |
|                          |                                         | NO <sub>x</sub>           | 1500                                    | 1), 2)                   |
|                          |                                         | SO <sub>2</sub>           | -                                       | 3)                       |
| Šachtová pec             | č. 2 (KO ŠP)                            | TZL                       | 30                                      | 1), 2)                   |
|                          |                                         | NO <sub>x</sub>           | 1500                                    | 1), 2)                   |
|                          |                                         | SO <sub>2</sub>           | -                                       | 3)                       |

\* číslo miesta vypúšťania a názov podľa NEIS

1) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0°C) a referenčnom obsahu kyslíka 10 %.

2) Emisný limit, technická požiadavka alebo podmienka prevádzkovania sa pri diskontinuálnom meraní a pri technickom výpočte považujú za dodržané, ak žiaden výsledok diskontinuálneho merania

alebo výsledok technického výpočtu neprekročí ustanovenú hodnotu, ak je požiadavka ustanovená ako najvyššia hodnota.

3) Emisné limity pre SO<sub>2</sub> sa pri vypaľovaní slinku z tuhých prachových a briketovaných z čistenia odpadových plynov neurčujú.

**3) V časti „II. Záväzné podmienky, 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov“ sa ruší podmienka č. 1 a č. 2.**

**4) V časti „II. Záväzné podmienky, 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov“ sa pôvodné znenie podmienky č. 11 nahrádza nasledovným novým znením:**

11. Prevádzkovateľ je povinný odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, okrem odpadu, pre ktorý má vydaný súhlas príslušným orgánom štátnej správy na odovzdávanie odpadov vhodných na využitie v domácnosti.

**5) V časti „II. Záväzné podmienky, 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov“ sa pôvodné znenie podmienky č. 12 nahrádza nasledovným novým znením:**

12. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať použité automobilové batérie a akumulátory do spätného zberu použitých automobilových batérií a akumulátorov alebo osobe oprávnenej na zber použitých automobilových batérií a akumulátorov, použité prenosné batérie a akumulátory do spätného zberu použitých prenosných batérií alebo na zbernom mieste použitých batérií a akumulátorov, použité priemyselné batérie a akumulátory osobe oprávnenej na zber použitých priemyselných batérií a akumulátorov, odpadové oleje osobe oprávnenej na zber odpadových olejov alebo spracovateľovi odpadových olejov, odpad z elektrických a elektronických zariadení (elektroodpad) osobe oprávnenej na zber elektroodpadu.

**6) V časti „II. Záväzné podmienky, 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov“ sa pôvodné znenie podmienky č. 13 nahrádza nasledovným novým znením:**

13. Ak prevádzkovateľ bude odosielateľom nebezpečného odpadu, potom bude povinný pri preprave nebezpečného odpadu na území Slovenskej republiky plniť ustanovenia uvedené v § 26 ods. 1 - 4 zákona o odpadoch č. 79/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov.

**7) V časti „II. Záväzné podmienky, 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov“ sa rušia podmienky č. 14, č. 15, č. 16 a č. 22.**

- 8) V časti „II. Záväzné podmienky, 6. Prevencia, riešenie a predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky“ sa pôvodné znenie podmienky č. 6.3 nahrádza nasledovným novým znením:

6.3 Jednoplášťová nadzemná nádrž na skladovanie znečisťujúcich látok, okrem technologickej nádrže, musí byť umiestnená v záchytnej nádrži. Objem záchytnej nádrže nesmie byť menší ako objem nádrží v nej umiestnenej. Ak je v záchytnej nádrži umiestnených viac nádrží, na určenie objemu záchytnej nádrže je rozhodujúci objem najväčšej z nich, ale najmenej 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží umiestnených v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž nesmie mať žiadny odtok; to neplatí pre bezpečnostný odtok, ale ten musí byť zaústený do nádrže bez odtoku alebo do zariadenia určeného na zachytenie znečisťujúcich látok na ďalšie využitie alebo na zneškodnenie.

- 9) V časti „II. Záväzné podmienky, 9. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ sa pôvodné znenie bodu „9.3 Monitorovanie ochrany ovzdušia“ nahrádza nasledovným novým znením:

### 9.3 Monitorovanie ochrany ovzdušia

9.3.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v nasledujúcich tabuľkách. Ak sa zistí, že emisné limity boli prekročené, bezodkladne musí o tom informovať IŽP Košice a príslušný Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie. Správy z merania je povinný uchovávať najmenej 6 rokov.

Tabuľka č. 9.3.1.1

| <b>Zložka:</b> ovzdušie                                        |                              |                    |                   |                                    |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|-------------------|------------------------------------|
| <b>Zdroj emisií:</b> Kalcinátor - rotačná pec                  |                              |                    |                   |                                    |
| <b>Miesto merania:</b> spalínovod za filtrom ALFA-JET Plus 600 |                              |                    |                   |                                    |
| Znečisťujúca látka                                             | Parameter                    | Frekvencia merania | Podmienky merania | Použité metódy, metodiky, techniky |
| TZL                                                            | Hmotnostná koncentrácia, HT* | 1 x za 2 roky      | 2), 3)            | EN 13284-1                         |
| NO <sub>x</sub>                                                | Hmotnostná koncentrácia, HT* | 1 x za 2 roky      | 2), 3)            | EN 14792                           |
| SO <sub>2</sub>                                                | HT*                          | 1)                 | 2), 3)            | EN 14791                           |
| CO                                                             | HT*                          | 1)                 | 2), 3)            | EN 15058                           |

\*) HT - hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláške MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí. Pre potreby bilancie emisií a kontrolu podmienok je potrebné ako vzťahnú veličinu použiť čas prevádzky (hodina).

1) Interval periodického merania je tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného HT a nižší ako 10-násobok limitného HT alebo šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste

platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 -násobok limitného HT. Interval meraní sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.

- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky. Množstvá odobratej vzorky odpadového plynu v súlade s platnými normami STN EN.
- 3) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

Tabuľka č. 9.3.1.2

| <b>Zložka:</b> ovzdušie<br><b>Zdroj emisií:</b> Šachtová pec<br><b>Miesto merania:</b> spalínovod za filtrom LURGI JSN |                              |                           |                          |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Znečisťujúca látka</b>                                                                                              | <b>Parameter</b>             | <b>Frekvencia merania</b> | <b>Podmienky merania</b> | <b>Použité metódy, metodiky, techniky</b> |
| TZL                                                                                                                    | Hmotnostná koncentrácia, HT* | 1)                        | 2), 3)                   | EN 13284-1                                |
| NO <sub>x</sub>                                                                                                        | Hmotnostná koncentrácia, HT* | 1)                        | 2), 3)                   | EN 14792                                  |
| SO <sub>2</sub>                                                                                                        | HT*                          | 1)                        | 2), 3)                   | EN 14791                                  |
| CO                                                                                                                     | HT*                          | 1)                        | 2), 3)                   | EN 15058                                  |

\* ) HT - hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláške MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí. Pre potreby bilancie emisií a kontrolu podmienok je potrebné ako vzťažnú veličinu použiť čas prevádzky (hodina).

- 1) Interval periodického merania je tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného HT a nižší ako 10-násobok limitného HT alebo šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 -násobok limitného HT. Interval meraní sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky. Množstvá odobratej vzorky odpadového plynu v súlade s platnými normami STN EN.
- 3) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

Tabuľka č. 9.3.1.3

| <b>Zložka: ovzdušie</b><br><b>Zdroj emisií:</b> silo Z1, silo Z2, silo Z3, silo Z4, Dopravné cesty kalcinácie, Zásobník Z8 nad mlynom č. 1, Zásobník Z9 nad mlynom č. 2, Mlyn č. 1, Mlyn č. 2, Dopravné cesty Úpravňa „A“, Úpravňa „B“, Expedícia<br><b>Miesto merania:</b> Výdych č. 3 (Z1-FTI- 4/26), Výdych č. 4 (Z2-FTI- 4/26) Výdych č. 5 (Z3-FTI- 4/26) Výdych č. 6 (Z6-FTI- 4/26), č. 7 (výdych dopr. cesty), č. 8 (Z5-FTI- 4/26), č. 9 (Z6-FTI- 4/26), č. 10 (výdych mlyn č.1), č. 11 (výdych mlyn č.2), č. 12 (výdych briketácia), č. 13 (výdych úpravňa LA), č. 14 (výdych úpravňa LB), č. 15 (výdych expedícia) |                             |                    |                   |                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------|------------------------------------|
| Znečisťujúca látka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Parameter                   | Frekvencia merania | Podmienky merania | Použité metódy, metodiky, techniky |
| TZL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1)                 | 2), 3)            | EN 13284-1                         |

\*) HT - hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláške MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí. Pre potreby bilancie emisií a kontrolu podmienok je potrebné ako vzťažnú veličinu použiť čas prevádzky (hodina).

- 1) Interval periodického merania je tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného HT a nižší ako 10-násobok limitného HT alebo šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 -násobok limitného HT. Interval meraní sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky. Množstvá odobratej vzorky odpadového plynu v súlade s platnými normami STN EN.
- 3) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

Tabuľka č. 9.3.1.4

| <b>Zložka: ovzdušie</b><br><b>Zdroj emisií:</b> kotol č.1, kotol č. 2<br><b>Miesto merania:</b> komín č. 1 (KO 01), komín č. 2 (KO 02) |                         |                     |                   |                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|------------------------------------|
| Znečisťujúca látka                                                                                                                     | Parameter               | Frekvencia merania  | Podmienky merania | Použité metódy, metodiky, techniky |
| NO <sub>x</sub>                                                                                                                        | Hmotnostná koncentrácia | 1 x za 3 roky<br>1) | 2), 3)            | EN 14792<br>3)                     |
| CO                                                                                                                                     | Hmotnostná koncentrácia | 1 x za 3 roky<br>1) | 2), 3)            | EN 15058<br>3)                     |

- 1) Interval periodického merania je 6 kalendárnych rokov do 31.12.2029 a 3 kalendárne roky od 01.01.2030.
- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje

výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky. Množstvá odobratej vzorky odpadového plynu v súlade s platnými normami STN EN.

- 3) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

9.3.2 Ak prevádzkovateľ predpokladá, že nie je možné vykonať na zdroji diskontinuálne merania podľa bodu 9.3.1 z dôvodu, že nemožno zistiť reprezentatívnu hodnotu emisnej veličiny meraním, požiadava IŽP Košice o stanovisko. Prevádzkovateľ je povinný žiadať s návrhom riešenia predložiť najneskôr do 6 mesiacov od možného termínu vykonania diskontinuálneho merania. Hodnoty súvisiacich veličín (uhol prúdenia, záporné prúdenie, diferenčný tlak a pomer maximálnej rýchlosti plynu k minimálnej rýchlosti plynu) potrebné na posúdenie vhodnosti miesta odberu v zmysle príslušných noriem nemusia zisťovať oprávnená osoba.

9.3.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diskontinuálnych periodických meraní v takom vybranom prevádzkovom režime, počas ktorého sú emisie znečisťujúcich látok podľa teórie a praxe najvyššie.

**10) V časti „II. Záväzné podmienky, 9. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 9.4 Monitorovanie odpadových vôd“ sa pôvodné znenie podmienky č. 9.4.4 nahrádza nasledovným novým znením:**

9.4.4 Prevádzkovateľ je povinný výsledky z rozborov odpadových vôd a celkového množstva vypustených odpadových vôd uchovávať 5 rokov a každoročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka ohlasovať výsledky monitoringu stanoveného v bode 9.4.1 toto rozhodnutia za obdobie kalendárneho roka na IŽP Košice.

**11) V časti „II. Záväzné podmienky, 9. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“, sa pôvodné znenie bodu „9.5 Monitorovanie odpadov“, nahrádza nasledovným novým znením:**

### **9.5 Monitorovanie odpadov**

Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o všetkých druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.

**12) V časti „II. Záväzné podmienky, 9. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému,**

**9.6 Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenia mimoriadnych udalostí“ sa ruší podmienka č. 9.6.6.**

**13) V časti „II. Záväzné podmienky, 9. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 9.6 Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenia mimoriadnych udalostí“ sa pôvodné znenie podmienky č. 9.6.7 nahrádza nasledovným novým znením:**

9.6.7 Prevádzkovateľ je povinný predkladať príslušnému okresnému úradu, Odboru starostlivosti o ŽP každoročne do konca februára nasledujúceho roka Oznámenie emisných a prevádzkových údajov za rok vypustenia znečisťujúcich látok a taktiež ich nahlásiť do elektronického systému NEIS.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „SMZ a. s. Jelšava, divízia Bočiar“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava, Teplá voda 671, 049 16 Jelšava, IČO: 31 685 340 doručenej dňa 11.12.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na Inšpekciu bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona o IPKZ.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti zistila, že žiadosť nie je spracovaná v súlade s ustanovením § 6 a § 7 zákona o IPKZ, potrebné k vydaniu rozhodnutia v predmetnej veci, preto konanie rozhodnutím č. 2909/57/2025-4672/2026/570320104/PK zo dňa 09.02.2026 prerušila a súčasne vyzvala prevádzkovateľa k prepracovaniu a doplneniu predloženej žiadosti v požadovanom rozsahu. Prevádzkovateľ predloženú žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia v požadovanom rozsahu doplnil dňa 13.03.2026.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia z dôvodu potreby zabezpečenia súladu s aktuálnou právnou

úpravou, nakoľko došlo k viacerým zmenám v legislatíve ochrany životného prostredia, a taktiež zabezpečenie súladu integrovaného povolenia so Správou o environmentálnej kontrole č. 36/2024/P.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 zákona o IPKZ:

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. 1) zákona o IPKZ, Inšpekcia podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, správny poplatok nevybrala.

Inšpekcia predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ posúdila a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava, Mesto Košice, Mestská časť Košice – Šaca a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 12909/57/2025-11472/2026/Z9 zo dňa 23.03.2026, doručeným v dňoch 24.03.2026 a 25.03.2026, a zároveň v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania a súčasne upozornila účastníkov konania, že v určenej lehote môžu požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

V priebehu integrovaného povoľovania bolo Inšpekcii predložené a doručené nasledovné stanovisko:

- Mesto Košice, ktoré vo svojom stanovisku č. MK/A/2026/15152 zo dňa 14.04.2026 uviedlo, že ako účastník konania v zmysle § 9 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ po oboznámení sa s obsahom žiadosti vo veci vydania zmeny IP pre prevádzku „SMZ a.s. Jelšava, divízia Bočiar“ prevádzkovateľovi Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť Jelšava, súhlasí s vydaním zmeny povolenia pre predmetnú prevádzku v rozsahu žiadosti.

Účastníci konania a dotknutý orgán v priebehu integrovaného povolenia nevzniesli pripomienky alebo námety k predmetnému konaniu.

Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia podľa § 3 zákona o IPKZ bolo konanie:

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, stanoviska účastníka konania zistila, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky

nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia zákona o IPKZ, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

1. Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava, Teplá voda 671, 049 16 Jelšava
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15, Košice – Šaca

**Na vedomie:**

Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Komenského 52, 041 26 Košice